

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** 35 (1989)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Bienvenue dans votre pays natal!

Il existe un tas de bonnes raisons de rentrer en Suisse pour une visite, brève ou prolongée. Et si, une fois sur place, vous souhaitez vous déplacer rapidement et à bon prix, vous ne manquerez pas d'apprécier les avantages que vous offre une voiture Avis. Surtout, si vous examinez de près les offres spéciales qui sont proposées aux Suisses qui ont le mal du pays, qui ont le mal du pays.

Cela vaut la peine de sauter dans une petite voiture Avis. Si vous êtes en train de projeter un séjour dans la mère patrie, vous pouvez dès maintenant réserver votre voiture. Envoyez-nous le coupon de réservation ou téléphonez tout simplement à votre agence de voyages ou au bureau de réservation Avis.



## HOMELEAVER RATE

Special rate for Swiss People  
living outside Switzerland

| Cat. | Types de voitures                            | Par jour<br>km illimité<br>min. 30 jours<br>* SFr. |
|------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| I    | Fiat Panda                                   | Radio/Cass. 45.-                                   |
| A    | Opel Corsa                                   | Radio/Cass. 50.-                                   |
| B    | Opel Kadett<br>Opel Kadett Carav.<br>VW Golf | Radio/Cass. 60.-                                   |
| C    | Opel Ascona<br>Opel Vectra                   | Radio/Cass. 70.-                                   |
| D    | Opel Kadett (A)                              | Radio/Cass. 71.-                                   |
| E    | Opel Omega (A)                               | Radio/Cass. 103.-                                  |
| F    | BMW 318i                                     | Radio/Cass. 116.-                                  |
| G    | Mercedes 190E (A)                            | Radio/Cass. 134.-                                  |
| H    | Mercedes 300SE (A)<br>Airconditioned         | Radio/Cass. 171.-                                  |

(A) Automatic transmission

\* incl. CDW

## Coupon de réservation

Nom/Prénom

Rue

Localité

Pays

Station de location du véhicule

Date/heure

Station de restitution du véhicule

Date/heure

Catégorie du véhicule

Retourner à:

AVIS Location de voitures SA,  
Bureau de réservation, Gartenhofstrasse 17,  
CH-8004 Zurich, Tëlex 814 804  
Tëléfax 01-242 88 31



## SWISS NEWS

DIE SCHWEIZER NACHRICHTEN AUF VIDEO

## Mehr als nur Nachrichten auf Video

SWISS NEWS ist ein unentbehrliches Informationsmedium für Schweizer im Ausland. SWISS NEWS wird von Rincovision in Zusammenarbeit mit dem Fernsehen DRS produziert.

- erscheint 14täglich
- Bringt rund 50 Minuten bewegte und bewegende Bilder aus der Heimat
- ist aktuell, vielfältig, kompetent
- Feste Rubriken: Politik, Wirtschaft, Kultur, Wissenschaft, Umwelt, Sport und Unterhaltung,
- Zusammenstellung und Moderation von SWISS NEWS durch Rincovision



hier abtrennen und einsenden

### Ich möchte SWISS NEWS kennenlernen!

Ich bestelle:

☐ die nächste Ausgabe SWISS NEWS zur Ansicht

☐ Bitte senden Sie mir die Vertragsunterlagen.

Bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf,

☐ ich wünsche Ihren Anruf. Telefonnr. Vorwahl: .....Nr.: .....

Format: ☐ VHS ☐ BETAMAX Norm: ☐ PAL ☐ SECAM ☐ NTSC

Name: ..... Vorname: .....

Adresse: .....

PLZ/Ort: ..... Land: .....

Datum: ..... Unterschrift: .....

Bestellschein bitte abtrennen und einsenden an:

Rincovision, SWISS NEWS, Wallisellenstrasse 301a, CH-8050 Zürich, Telefon 0041-(0)-1- 41 73 23